

Այսպէս ախուր իուշհրդոց մէջ թաղուած էր, եւ վայրապար կը նանար լուսուոր կէտ մը գտնել, զոր իրեւ ասող յօսոյ ողջունել կարենար, եւ որ զի՞ց այս մօք հարիւրինթուուն համեր: Աերջակէն երբ որ հօրապրուն սուբը սեամբը կիմեց՝ իւր հօր- հուրդներէ բանաբար դուռ ելաւ:

“Ո՛չ, հոս եմ գարձեալ, ըստու Տոննա Գա- միեա ներա մանեալ, եւ մերապան վայսն հա- նելվ նետեց բաղմզնի վայս: Անչ որ կարել էր ընել, եղաւ: Փոքրի հնմատ արդէն դէպ ի լուսա- կողը ամբայ ելած է հօրդ իմացնելու հանդի- պաններն Տոն Ս Կոր Աստուածածին որ գոտէր զի՞ք: Արքեա հարիւրապատ տեղի չէ տուած: Առն աւ բան մը չեմ կրցած ընել: իւր արքիս պահա- պան նցն տեղը կեցած էր:”

“Իրեւ թշնամի իրարմէ բաժնուեցանք, ու ը- ստու համառոտի Մարիամ:

“Վենթադրիք արդէն: Հաս զարցած պի- տի ըլլայ երբ զւսփը խաղացուած խաղն իմացած է, որու խաղանիկ եր եած կէս արդիէ ի վեր: Ե- րեսն ի վեր պիտի ծիծաղմ” ընդ իմանալու որ եղ- բայրը յապահովի է:”

“Անիկայ իւր պարոքը կատարեց, մենք աւ մերը, ու կրինք Մարիամ պատուի եմքի:”

“Ուր պարոքքն, ըստու Գամիլիս հնանչորէն, Մենք իւր պարոքքը միշտ զուարեցաք: Հայ- րնիքը շառ ընափի աւարներ պարտական է այն թակարդին զոր գուռ անոր սրախն վրայ ձգեցիր: ու վեճոք չէր ընել:

“Ի՞նչ, հարցած Գամիլեա զարմացած: Պար- ծէ, պարծէ ճարտար խաղէ վայս, որ տարակիս չինայ, այսուհետեւ իմացնացած:

“Անո՞ւ, հօրացըց, վեճոցաւ իմ խաղս, եւ անո՞ւ նաև երանաւութիւն:”

“Ի՞նչպէս, ի՞նչ, ի՞նչ, կը լսեմ: Այսպէս մոռ-

ցար ինչպէս, որ . . . .”

“Ի՞նչ չեմ այն, ըստու Մարիամ արտագիին, եւ պէտք չէր զիս աս այն գործէ: Այսպէս կինայի խաղը թէ եթեւամտ խենթու մը, պայսիսի անձի մը զոր պիտու սատէր, սայց իրեն . . . , վտածդաւար նախ, զոր կորուսի:”

“Ուրքեան Սպանիոյ թշնամոյն պիտունսիրե- ցիր: զուն՝ Սպանիոյ աշխաւանադշյան ցեղի մը շատափուր, ըստու Գամիլս վեր սակաւուով եւ հրացայս աշօք նայելով Մարիամին: Դուռն որոն նախնին անուանի Սիր իշխանն զորին տակ իրենց սուրբ Մարիսանացուց արեան մէջ թաթաւ- եցին: Միթէ այս զատաւուր մասն թէ ամիկայ ցու հոյենեաց թշնամին եւ հաստահարուն է, բաւական պաշտպանութիւն չէ ընդգետ սիրոյ որ սիրոդ սպրդէր մատր է Ո՛չ, սպանիական արինդ- անսատունցիր, եւ քու նախնիքը՝ որ հարիւրար ճականներու մէջ իրենց կեաքըն Սպանիոյ անկա- խութ եած լուցեցին, գերեզմանի մէջ խող խայ- տառակ ըցիր: գուռ որ սպանիցի կանաց մէջ մար- դարիտ մին եիր, այնպիսի դործ մը գործեցիր՝ որ Ըրեվարի մը կինս անգամ գործ եւ կ ամիսոյ:”

(Ըստունիւի)

## ԱՅԼԵՐ ԱՅԼԵՐ

### ՆՐԱԾՈՒՐԻՔ

Նոր զիւտ:

Ո՞լլանի մէջ իտալացի քահանայ մը գիւռ մըրքած է, որով թուղթն արտեսոսից մէկ ծիւցին ալ կը սպանայ: Արսէն զի արժան զնով երգին ունենայ ալ բառ այս այս քա- հանայ երգինին խողվանները թղթեալ շնեն: Եր- կայս ժամանակ խնուռէ ետեւ՝ պար բայց ծար- տար թղթագէտ մը գտաւ, որ եւ կրցաւ քահա- նային զալապատ իրագործել: Փոքր յաջողեցաւ: Թղթեալ եալ իտալացինները ձայնին աստակութ եամ կող- մանէ մետաղիայ խողվանները կը գերազանցեն: Ստարածամաններն թէեւ քիչ մը իսիս են, սպ- ակայ հետայնեւ կինայ ուղղուիլ: Թղթեալ խողվանները լուծուուի մը մէջ թաթեալ մըրք որոյ բա- զարութիւնն հարողին միայն ծանօթ է տակաւին, խանանթնենք կը պահանակին, կրաի մէջ կ'ած- խանանթ ըսց չն այրիր: Երգինն այժմ Ա. Լու- ինիք փոքրիկ մատրան մէջ ի լուր գողովզգեան կը հնչէ:

Նոր հնուախօս:

Երկու երիւտասարդ Միւնինցի ելեկարա- գէուը Մէնէւն եւ չէլլասպէէր, նոր տեսակ հետա- խօս մը (téléphone) հնարեցին, որ ըստու բառն ու նախարարածաթիւնն սոսցին սեպհական գրով քիթապէս պարապատեալ թղթի մը վրայ կը նշա- նակէ ինչպէս կը լսուի, սկուսած է արդէն պր- դիւն հասարակաց գործածութեան զիւրնցնե- լու մջնցներ վնասութ:

Փայտը պիրի եւ կարծր ընելու նոր գիւռ մը գանուած է, որով եղեւանափայտն պիշափ կը կար- ծարանայ ու մէտքելու համար սեպ մը հարկաւու կ'ըլ- լուց: Կափայ կը լլայ եթէ ի վայր չորդու մէջ քիչ մը մատեն ծագելուն ետեւ՝ մնշարանի մը տակ գրուի: ասոց մասմանակներ ու զնուելուր հօծ զագուած մը վըլլայ: Այս կենդապ փորձովները կը համարին թէ փայտը մինչեւ 75% կը մնչուի, ուստի եւ կարքի եւ այլն, անցարմար փայտը կինայ այս եղանակաւ գործածական ըլլալ:

### ՏՆՏԵ ՍԵՐԿՈՒՆԵ

Ժառերու թղթուրենէրը ընջեն:

Յուրէսոս Հէնցէլ՝ քիթապի ուսուցիչն, պար մինց մը կու տայ թղթուրենէրը ընջեն, զոր ինքն է գուսած: “Եթէ կ'ուզուի, կ'ըսէ, թղթուրենէրը մէ- կանց Ծննդ առանց ծառերը վասալու, պէտք է ըրյ մէջ շատ թէեւ եւ անկալ (potasse) լւածել (մէկ առ հազար) եւ հօչանու մը թղթէլ ծառը: Արդիւկն ապահով է, վան զի պարապուու ծառերու վրա ան- ձարք փորձեցիր,” ու Այս գիւրին միջն անուշա- արժանի է փորձուելու:

## Հոկտեմբերի արթարժելու միջոց :

Արեանի խթեց (colophon, լուս առէւլը) մի մահակ միջոց է առաջածեալ Հուրն արծարձելու, կես մարտ անօրեանի հրաշէկ հնալուր. եւ ամեն կարպա-  
պեալ տաւն պետք է այս թե թե առաջ անութն  
ունենալ. Ընկույր չափ կոտր մը եթէ մարտ կրակի  
մէջ եղանիք՝ քանի մը բուպէի մէջ ածուուր հրաշէկ  
հրացան. սեած ինքը կը համի եւ ածիոյ մէջ այս-  
պէս կը սարածուի կ'երթայ՝ որ շըւու մը բոցն ու  
Հուրը կը սասակիանայ:

## Գորգ Մայրել:

მას ფირფხ მძღვანილობად ფიგურს სტანდერტის იტერ  
ჩენაუ აუაკანას ხე ათალიგობრებას ქალაკის კუკუ-  
ოსნის წან ას ა. ასარ ჸამარ აცხის ე კამანს ტესტ  
აუგამის ანამარ ძრ ლას მარერებს. ცალი ძრ შამა  
ქხერან ე კამარება. ზაფ იტერ ძრ აუგანს ასტან ერ ძრ  
ფიგურს ზე იზტალებულ ხოთხ ჰალამებში თხრების გრძელება  
ე კამარს, იყრ ფიგურ რეკორდების ტესტს კა იტერ ქხე-  
ოსნის აუგანს ას ა. ცალი ძრ სამასა. ცალი ძრ სამასა  
ზე იზტალებულ ხოთხ ჰალამებში კოროპანები ზე მახ-  
ერ ძრავს; — კავ იტერ ძრ და სამას სტანდ-  
ოუ დრო მძღვანილობას ხოთხ ჰალამებში კოროპანები ზე მახ-  
ერ ძრავს ეს კამარს და მარერებს ეს ტესტს კა იტერ ქხე-  
ოსნის აუგანს ას ა. ცალი ძრ სამასა. ცალი ძრ სამასა

ՄԱՆՐԱԾՈՒՐՔ

*Փոթորկի ժամանակ զգուշութիւն:*

Վիէլ անդամ լուսած չէ՝ որ ամառաք փոթո-  
րիկներոց ժամանակ շատ անդամ անզգությունի եւ ամբը  
կամ անդամանթեաւ շանմահաւ կը լուսաւրի,  
Ենոր համար հետեւուալ կանոնները կարգենի օգ-  
տակար կրնան ըլլալ ։ 1. Բաց օրոյ մէջ պէտք է  
ծառաերէ, իտոյ դէքըրէ, ծըրեք եւ անառաններէ  
հեռու կենաւալ ։ (Կերենքարկ բանակեր կը ու թէ  
այս իրաց զով տախուակ մէ հանգներու և այս վեր-  
անդարով՝ Հնու մարդ շանմէի կը զարդուի ։) 2. Բաց  
հրապարակի կամ գաշտի մէջ զուշանալու է, որ  
մարդ քարարդոյն առարկան ըլլայ, վասն զի փո-  
թոքարկաց ամսերոց առաւել յօնու ըլլալից շանմէն  
իրեն կը գեկ ։ 3. Փողոցի մէջ զարդ ժամանակ  
լաւագոյն է փողոցի մէջատ զին երթալ քան անե-  
ռու բայություն, թվասարար այս առանձն հեռու կե-  
նաւալ է որդու տանհիքի չըսլիք հետիւն ի հո-  
սէ։ 4. Տաճ մէջ զուշանալու է շանմէն ճողու ա-  
ռարկայի մէ հաղորդութեան մէջ շանմէնէ, այսպէս՝  
պետք չէ չունի մը տաճ կերպու որ մտածուաց շղթայէ  
մը կախաւած է, կամ խոհանոցի մէջ ծխանիք զով,  
վասն զի մուր լու հարուրոց է շանմէի, Տաճ մէջ  
լաւագոյն տեղին է անենիսի մէջատը: Վասարանէ,  
Տաճութէ, դաշնամուրէ եւ երթամի ի իրենց հեռա-  
կենաւու է: Ընդհանապես վարի դասիկուն աւելի  
պատճուի է քան թէ վիրենի: Ոփոքիկ ժամանակ  
պատճանաները բոցիւ հարկաւոր չէ, եւ ի մաս-  
առարկար եթէ նից մէջ շատ մարդ կայ է պա-  
տճանար բանալ, ապա թէ ոչ սրաք անձիւթիւնն  
ու ինքուի տարութիւնը ի առատիկանան, եւ ի

դիպուտածի որ շանթը նոյն խուզքը զարնէ շանթէ չշարժուալող ալ կը խեղդուիք: Փոփոքի ժմանակ վասարանի մշէ եթէ կրակ կայ մաներու է, վասան մանին որ կրակն կ'ելլէ, շանթը բաշ լաւ կը ձգէ են սերս կը հաղորդէ: 5. Մետաղեայ իրեր առանց հարկաւորութեան քովն ունենալու չե փոփոքի առեն: 6. Ա երջապէս Ֆրանչինի շանթամին ընտիր շատապատ է առանց ընդէմէ յանթիք, բայց յաճախ քննել ապառ է՝ թէ ևս վաճակի մէջ է. ապա մէ ու, կրայ աւելի վասարան ըլլալ:

Քնասէրներու դիմ հնարք :

Ամերիկայի հոգում անդամները կազմած մեքենային պէտք է ծանոթ ըլլալ անոնց որ երկրախ քնառողջ մը ունին իրենց տուուն: Այս մեքենան ի հասայէ քնառողջներն արթիշունելու: Ելլ կտրական հոսմամբ քնառողջն երկու մեքենա զանգակով կ'արթիշուսի, աշւըները բանալուն պէս՝ առջևը կը տօնէ տափակով մը որ կ'է ուշ և ելլ, ելլ: Ասոր վայա մեքենան քնառողջն իդիւն կը հանե կը հանե նորը, եւ եթէ այս տիմանն օգտառ չընթեր, անհանոյ կերպով մը անկողնէն դուռը կը նետէ զինք: Այս միջոցն ժրշան ելլ կտրականութիւնն անկողնոյ քով կեցուն ճարպա կը վաս է ելլ կտրական կայծով մը հնչպէս նաև բահուէի անամին ոսիին, որ իրենց ունեն պատրաստ կը քրուի: Այսունու ծոյլ քնառուն կամց ակամց ժամանակին անկողնէն կ'եւլ:

### Աշխարհիս ամենամեծ զանգակները:

Հետարքը պահան է դիտան՝ թէ մէր կը զբան-  
նու մէջ մէծանու զանգանու ու գերմանի մէծանու  
զանգանու են են՝ քէզի մայր և եկեղեցւոյն զանգանու  
որ 500 կնդիմար կը կըռէ և լուսորդի մայր եկե-  
ղեցւոյ զանգանու 275 կնդիմ. Մահակառուի մայր  
եկեղեցւոյն 266 կնդիմ. Քէօնի մայր և եկեղեցւոյն  
իշխորդ զանգանուի 224 կնդիմ. Պրէզիսի Ա. Եղիշ-  
առքի եկեղեցւոյն զանգանու 220 կնդիմ. Պրէզ-  
արտի Ունտառ Պօղոս եկեղեցւոյն 217 կնդիմ. Հել-  
տեսհայրի և Հայությունաց եկեղեցւոյն իշխա-  
ռան վահան 170 կնդիմ. Տանչիկի Ա. Աստաւածածին  
եկեղեցւոյնը 121 կնդիմ. Վրասրայ Գերմանիոյ մե-  
ծանու զանգանու են Հովհաննայի 8իւթի փէն քաղ-  
քին զանգանու են մեծանու որ 400 կնդիմ. կը  
կնդէ. Օլիվիենի՛ 358 կնդիմ. Վիեննայի Ա. Ստե-  
ֆանոսուի՛ 354 կնդիմ. Փարիզի մայր եկեղեցւոյնը՝  
340 կնդիմ. Թէեւ Անգլիա ամենէն աւելի զանգանու  
կը Նանցենին, ասց պայտի մետաղու հոգա մը  
շանի. Օքսֆորդի անուանի Մէծն թօնվան եկեղեցւ-  
ուոյն զանգանու որ բավանդակ Սնդդիզ ամենամեծ  
զանգանու է, 150 կնդիմ. Մայսի կը կըռէ: Պիոս Պ.  
Քահանապատիանի 1786ին Վարիժնի կած ողիկին  
քը զնէն տուած զանգանու 280 կնդիմ. կը կըռէ,  
իսկ Սանկտեանի և Գալուստյանի 300 կնդիմն-  
արա: Հետուեանին ալ սանի պայտին յաղը զան-  
գանինք. Պէսին Մուգին աւանին զանգանու 240  
կնդիմ. կը կըռէ: Պայտ աշխարհին ամենամեծ զան-  
գանու կամասանուն է, այն Մոլոկայի կայսերա-  
կան զանգանու, որ թէեւ հաւանականարար երբէք  
չէ գործածուած, կը կըռէ Մոլոկայի քիրիկամ: Ա-  
միսիոն կախանած չէ, այլ Մոլոկայի քիրիկի (ամրց)  
թէ Խանին:

**Վիճակագրութիւններուպական դպրոցաց :**

## ԳԱՎԱԳԵՐԿԵՐՆ ՏԵՍԱԲՐԺՈՒՐՆ

ծրկությունը ողջ Փերզինանց հշեանն տեսագրաւ պատառքանանց, թէ Ծովական է Պոլչար ազգին շորտ- բաւարութեան և այլուր զամանակ կամանք կը տամիք է, թէ ի շահան շորհակադրութեան իր զամանք կը տամիք Պոլ- չար ազգին և նաևառ վե նաև զինուր թէ պատրաստ է ի կերպ Պոլչարին երթաբար որ իր շորտութեան Բարձրացանց Դրան է, Պատուի միջնորդներին ուսուցնուին:

Փերղնան, Սաբսէ-Ապուռք-Կիլավ հշամար  
ծնած է յահ 1861 Փետր. 26ի ք Վանաս: Իշխան  
այս զարդէն է, որուն անանձնեա թագաւորական  
Տարատիւններ իրաւուած ն: Ազգականութեան և  
Խանանութեան կապու կապան է Եւրոպայի թագաւորա-  
կար տան ներ, ինչպէս Ինցիդոյի Փողովակալ Գալ-  
լուցի Մազոյի Սալոնի առաջնութիւն և Նաեւ Պարագիւն-  
տիրոյ տան նետ: Իշխանն Խաչէ ամեն օրական գո-  
վութեամբ և ողուածեա իւ յշատակն, շատ նա-  
մարեա իւ գնանակն է. մանգաման իոնեմ բարս-  
քափու և մեծամեծ օրիք ու փառակի յասաւունան-  
գորապարակ ամիս մամայը սեանձանութեանները  
անուն, ամպէս ու թէ գոտիւններն եւ թէ պատասխան-  
ունք տրը մինչեւն կը հասաւուի:

Սպառամբէի Դահերէցն Ծովագիրն Ընդունելուն  
պէս Կիս մի կը զումար, որուն մէջ Կայս մեծ Խա-  
մբարտակ ապահովական կը Կարպարի, եւ  
խոյն պատաքամանութիւն մէ կ'ըստորի ըստորի եան  
արանաբար անձնահր Խորեկու եւ ազգի մեծաբարն  
ու յարանա ընթանաց մատուցնելուն: Այս պատ-  
ամանութիւնն յարեան այլ պատամատուր, որով  
Վիճակայ մոժական Հայութաք ղեկին մէջ Եշանւն  
եւ իւ մորէն սփրին Ընդունելութիւն գտան եւ զո՞  
ու դպրու սփրի մեջնեցն:

Այժմ Խնդիրն կը մաս Թաքրօպագոյն Դրան եւ Խնտոթեանց Տանալութեան վրայ՝ Թաքրօպագոյն Դրան Պոլիար Կառավարութեանը ի հայով է նեղեակար մշ- դրուելը Խոստացած է Պատոթեանց ծանուցանել ի ըստ շշաբարկաններ որ և տեսնան յաստան է թէ ի նիս պազարան անառափութեանը, մատան թէ Ի հասան է: Իսկ Պատոթեանց պատասխան պատասխաններն պաշտօնաւէն Հրատարակուա շնը, միան բառ բաւա- կար Ժմիտուան լուր այս է, որ բաց Ծուսից եւ բառ մանի Քաղղող, մէկն Պատոթեանց Տանալուն են ընդունելու այս ընթրնան, որ բառ Պերինի պաշտօ- գոյն ընթրնան է: Խոսից Կառավարութեանը տարիէ մը վեր բանձ ընթացից Տանալուն, այսինքն Ուպար- իչի ամէն ընտրութիւններ անվագեր կը տանիք, եւ կույտ որ այս Սուրբաթէին լուծէր իսկ այս Խոսանդին լուանութեանը Պատոթեանց գումարուի եւ այսպէս ընտրէ:

Ըրուապից այլ կողմերը Հանգստեան որերու պատճառակ գերբի ի քու մաս է. Իսկան Օսմանան Վանուան եւ Անգլիայ մէջ Եզրապոսս Նկատմանք զգելով զախարապութիւն խափանելով, Մօճ Վէզիր Քամալի փառ եւ որիք բարի մը աշառօննայր հրատարակն տուած ան. Ծէպս եւ Կնքեալոր որ Կնքանի Սուլունն ընդունած չէ այս հրատարապու: Խոկ զախարապութիւն խափանան Մսզդի գայս ըստա ազգեցութիւնն այժմն չնո՞ւ կարող բացորդ յատնել. աևկան կը ցաղակուի թէ ճանր Հնտուութեանց զուռ կոնայ բարցուած ըլլա:»

Մշակու ուրիշ մասնամ յիշտառակած էնթ, բոլոր ուրագի բարական մասնանմէն վեր կը քրաքին չողու- մայ բարականապատճեն մէջուուն և նույնու կառա- վարութեան հաշոտթեան բնուուուն: Ազդաբեր բարական ապացուցի եւ ալյանդակա պատափաներ մտնեւեցն, որոց համար յայսանձ էնթ, թէ մասնական եւ կա- մացական մըր նւ: Այժմ՝ օրապար մէջ հրատարակւե- լու Կարդինալ Խուարդու Ս. Բանանապատճեն Դիմա- պատճեն ու նույնու քած քշաբանական կոմսու- թագորոց ծանուցանել Հւուն ՓՊ: Ի վիճան, թէ Հոռոմ համար իր ԲՌ զարք վեր չուռական կարուածոց վրայ օդիառապատ ստացած կուտանչեն եղուոց չե հա- ժարիք, սական այս նիմնա վրա յիշած պատասխան է եւ կը քափառ բանապատճեն Խուարդ կառավարութեան նու, որպէս զի ք մը յայտ զար որոն այս աղետակի զութեան, որ Խուարդ նիւթեական եւ բա- րական վայ է եւ Բանանապատճենան աստիճանին ուղարկութիւն: Կը զայտացնեն եւս Խուարդ կառա- վարութեան, որ Հոռոմ Փանուն մուռն ստաց Պատութեանց աշխի շատար, Բանանապատճեն վրայ անհաջո- պատ մասնանմէն մէր նույնու:

ՀՐԱՑԱՐԱԿ-ԵՒ ՊԱՏԱԿՈՒՆԱՑՈՒ ԻՐՐԱԴԻՐ  
Հ. ՌԱԳՈՅԵԼՎ. Պ. ՊՈՅՆՅ

Ի ՎԵՆՆԱ. ՄԻՒԹՍՐԵԱՆ ՑՊԱՐԱՆ. (W. HEINRICH)